

**WARNING:
CHOKING HAZARD**

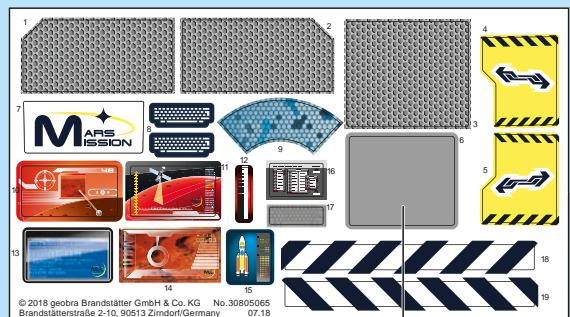
Contains a small ball and small parts.
Not for children under 3 years.

"Ne concerne que les USA"

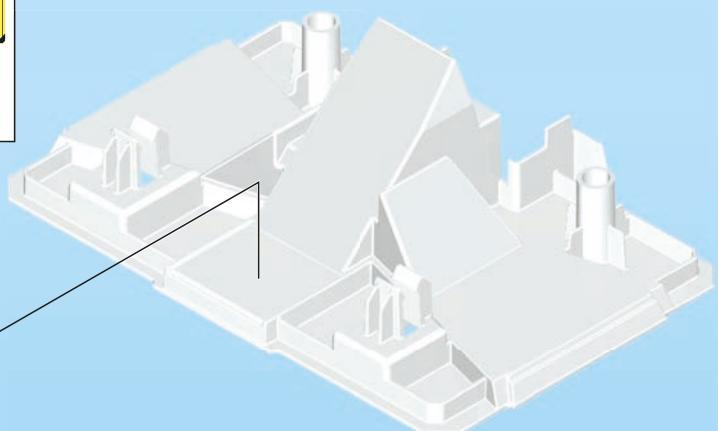
Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren !
Important: Please keep these instructions for future reference !
Documents importants, à conserver soigneusement !
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig !



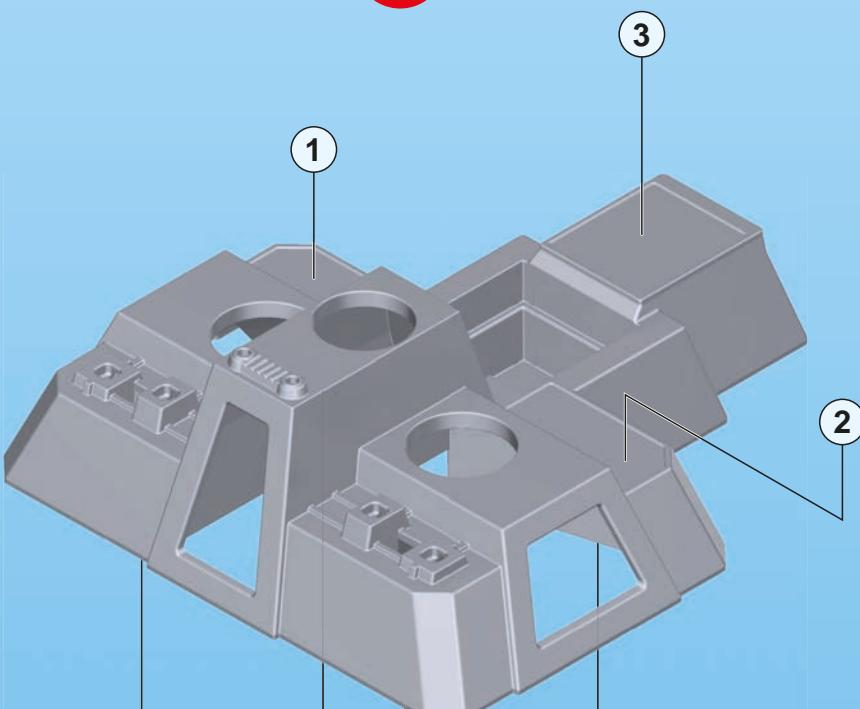
1



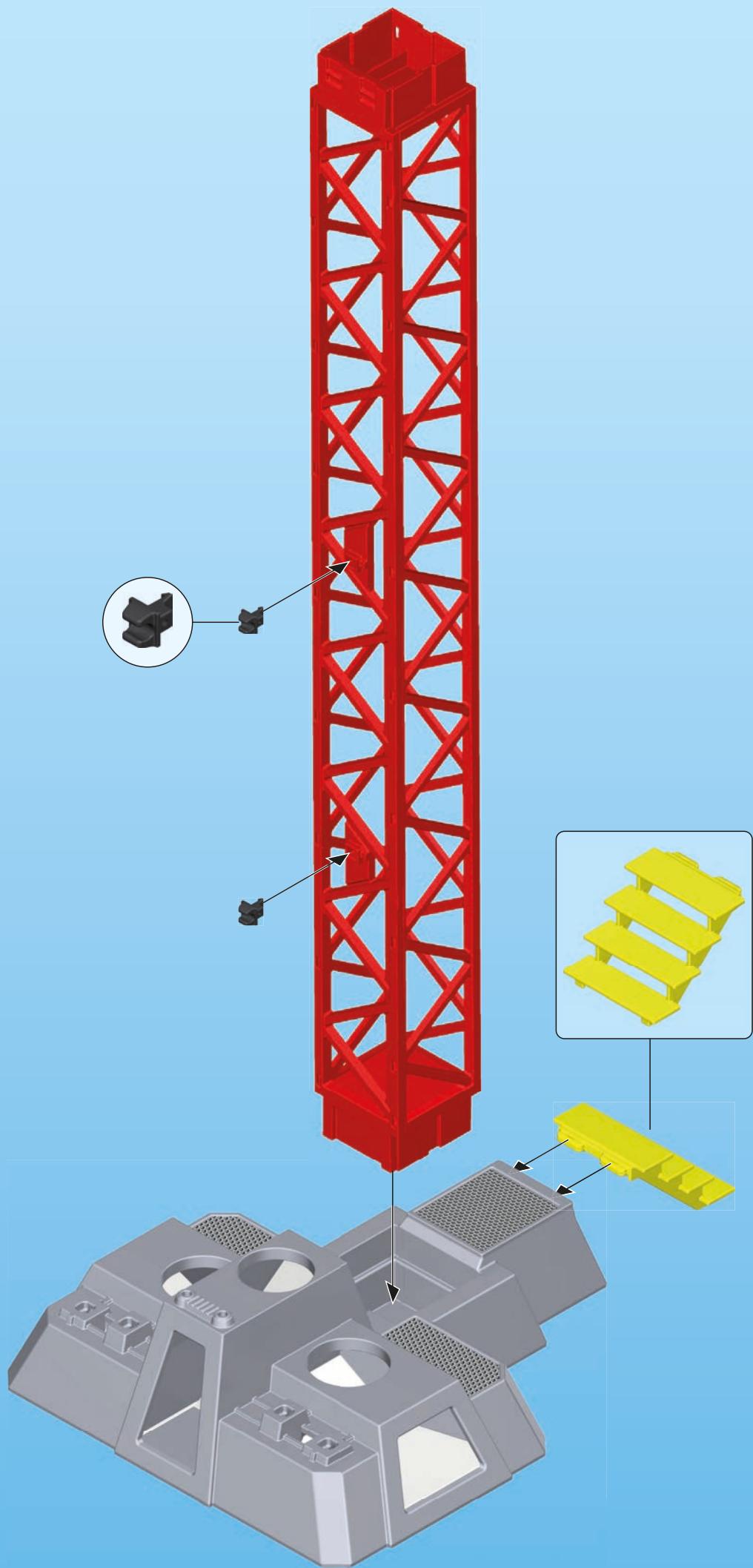
6

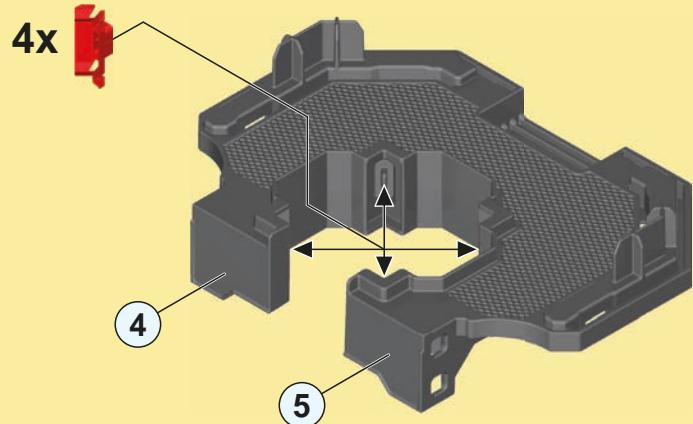
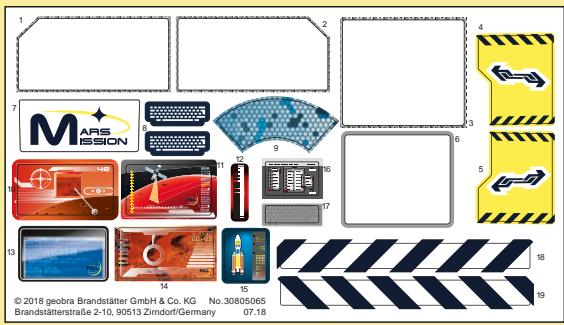
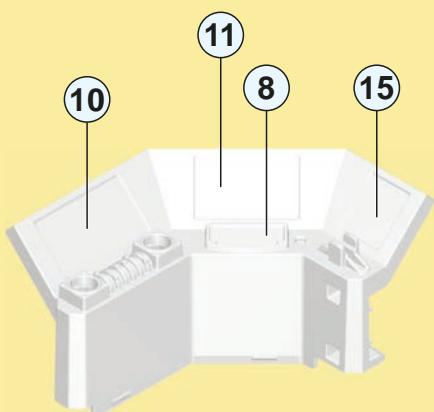
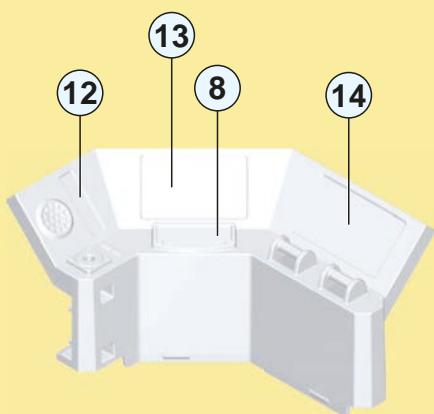
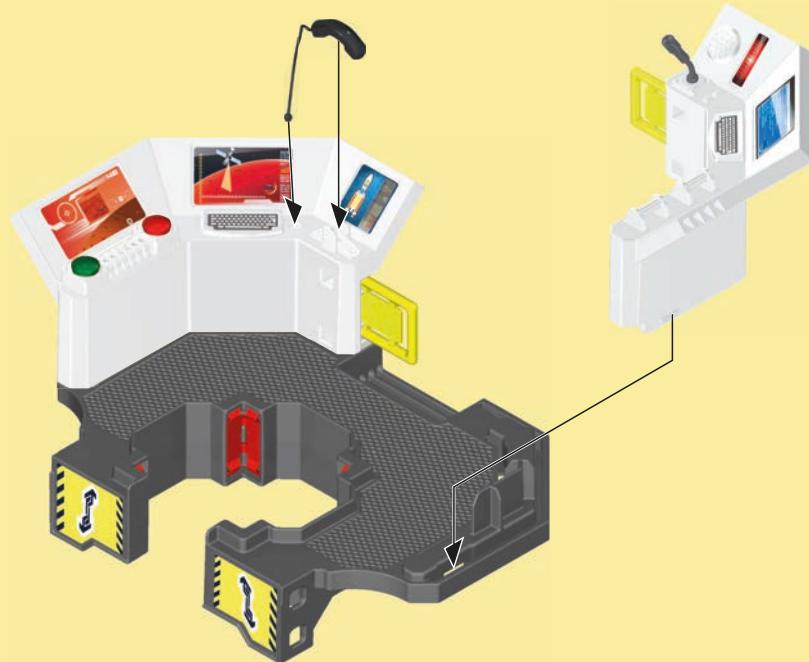


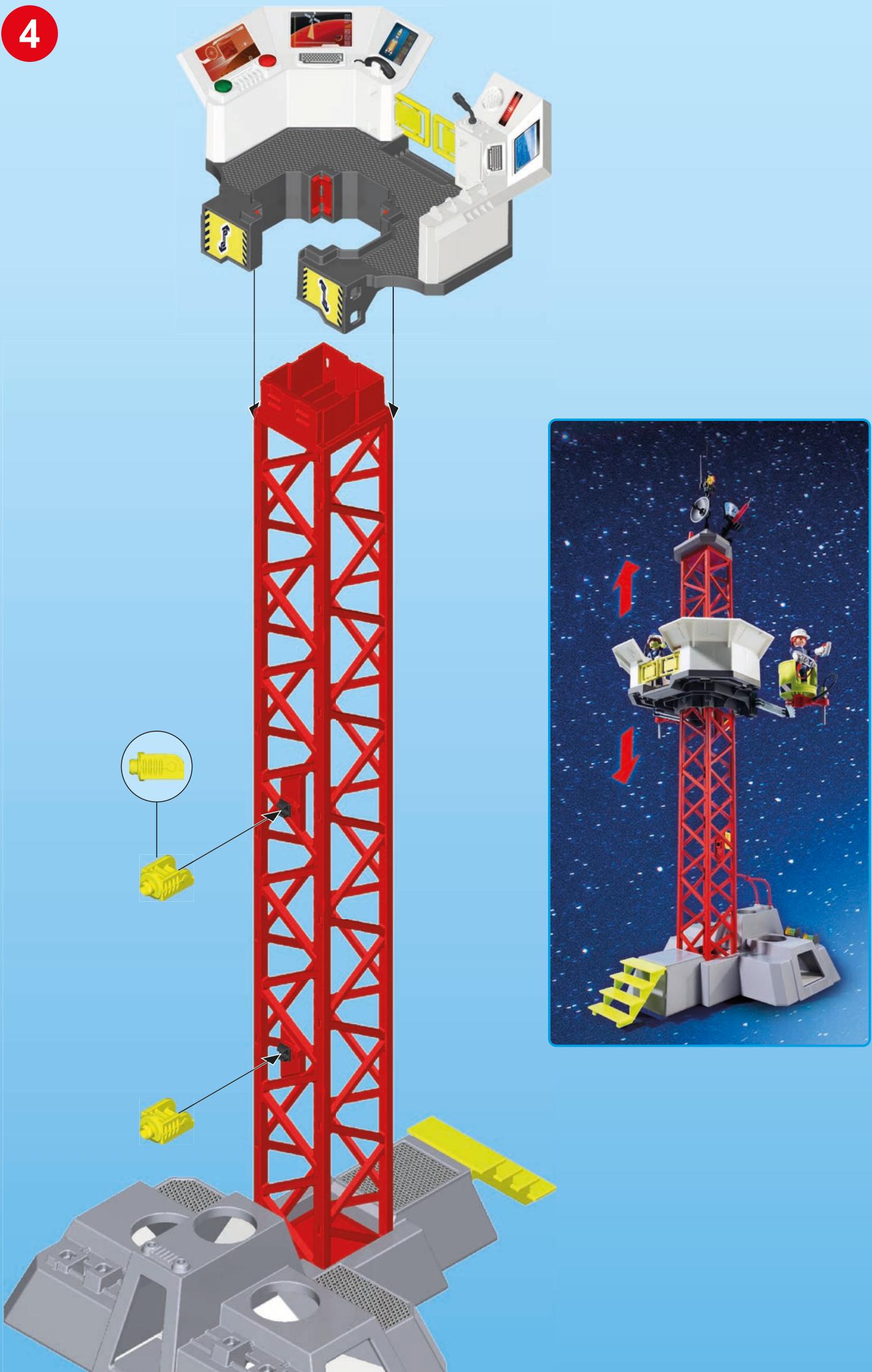
2



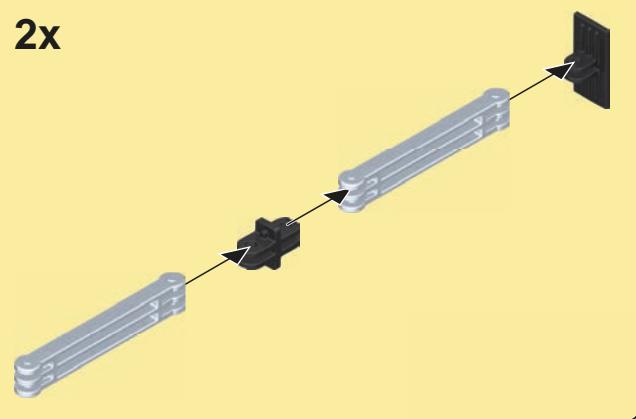
3



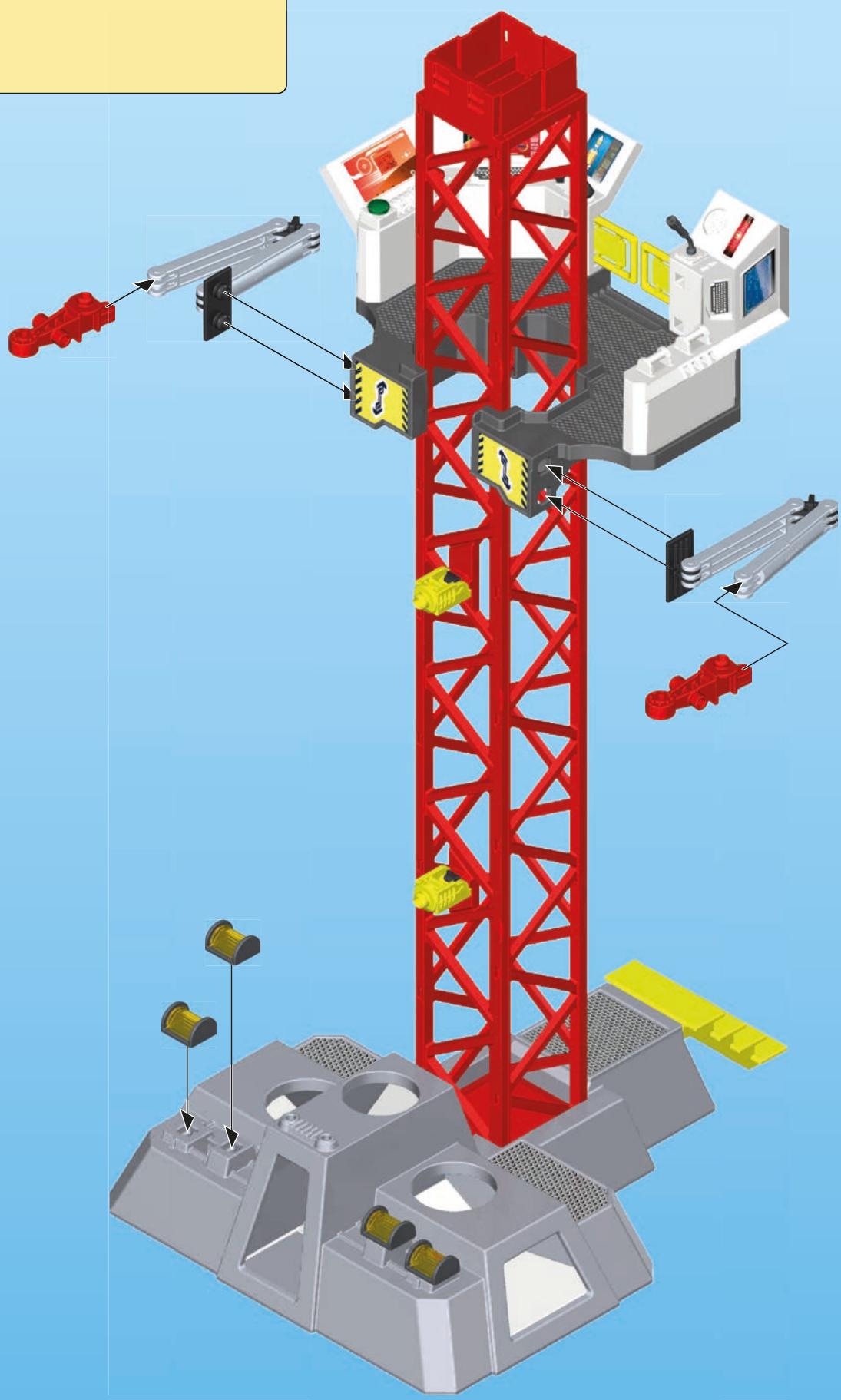
1**2****3****4****5****6**



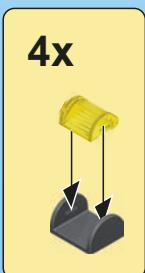
2x

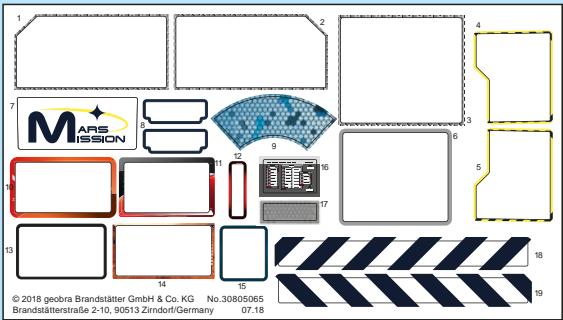


5

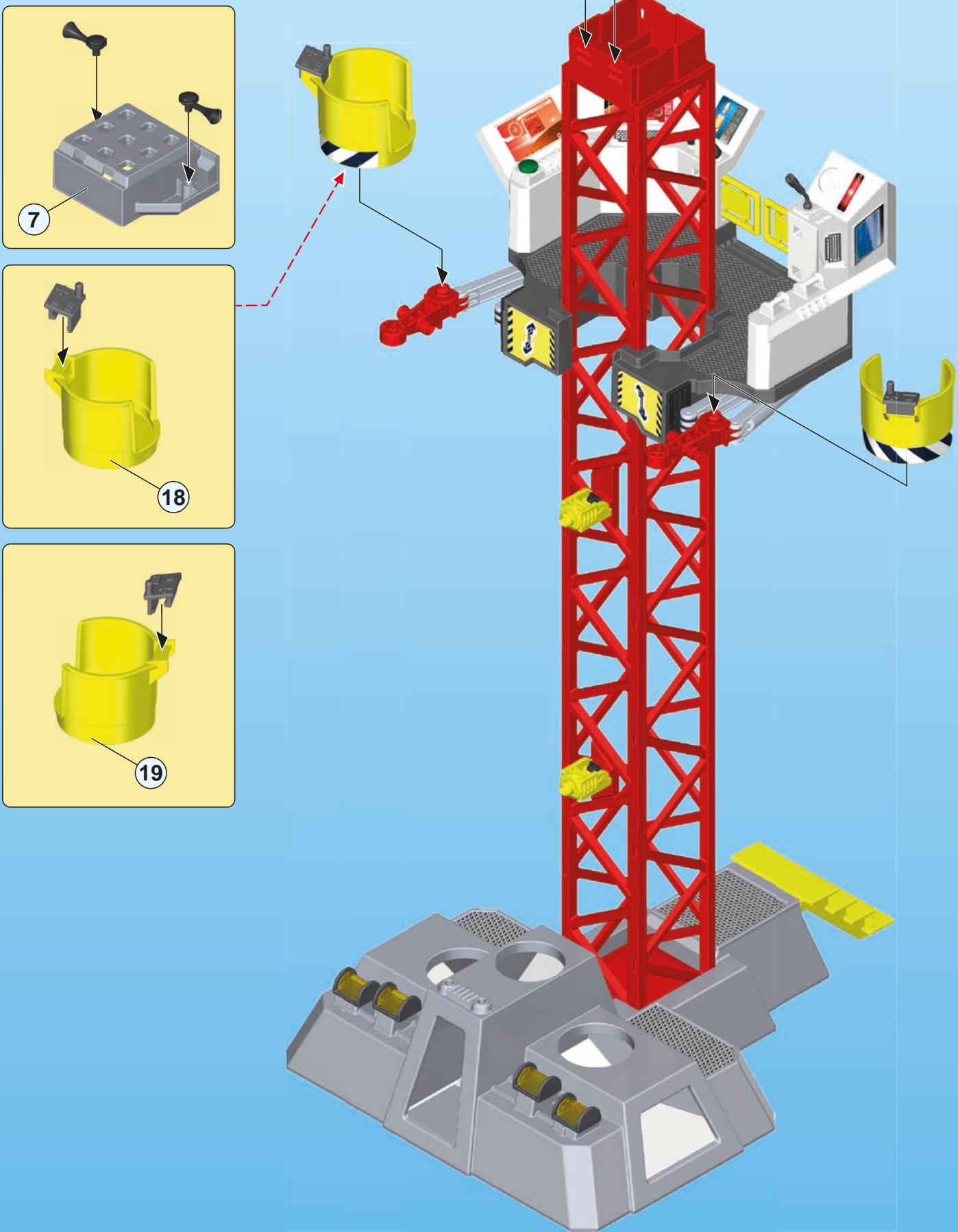


4x

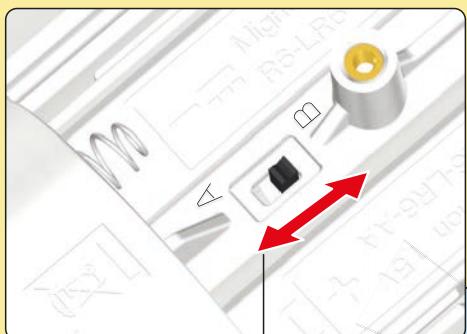




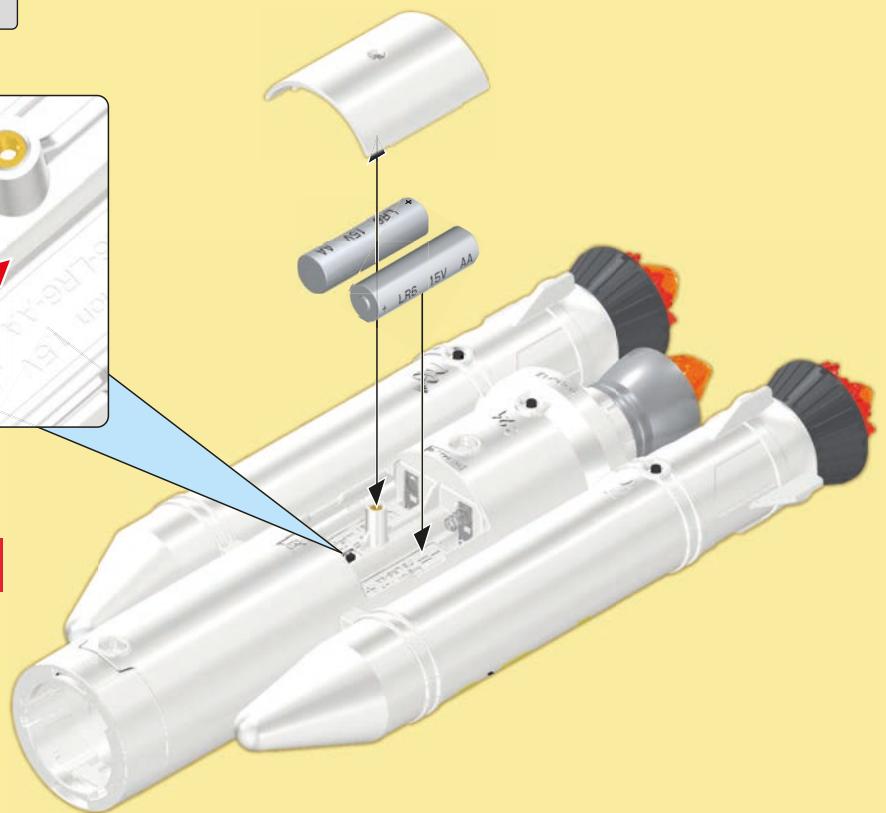
6



1



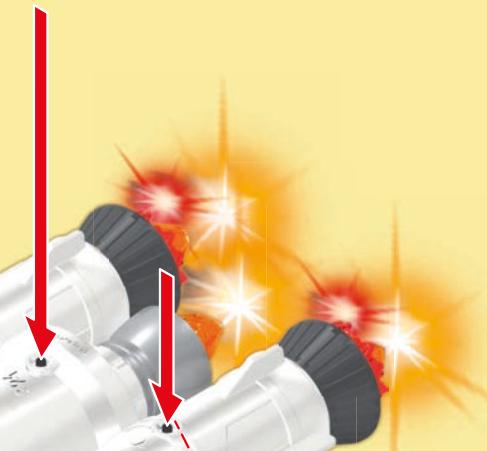
A/B
UK / FR



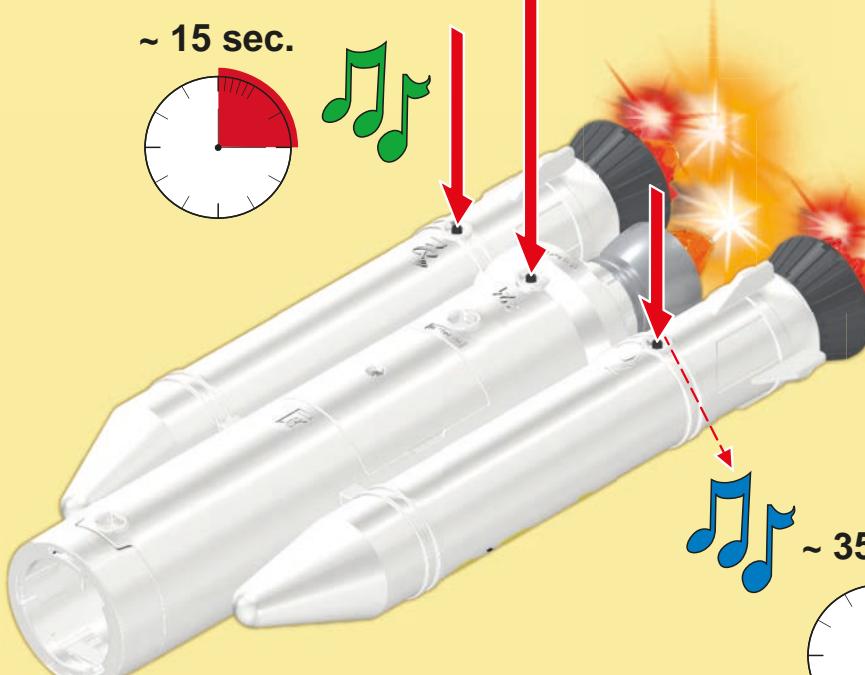
2

An / Aus
On / Off
Marche / Arrêt

~ 15 sec.

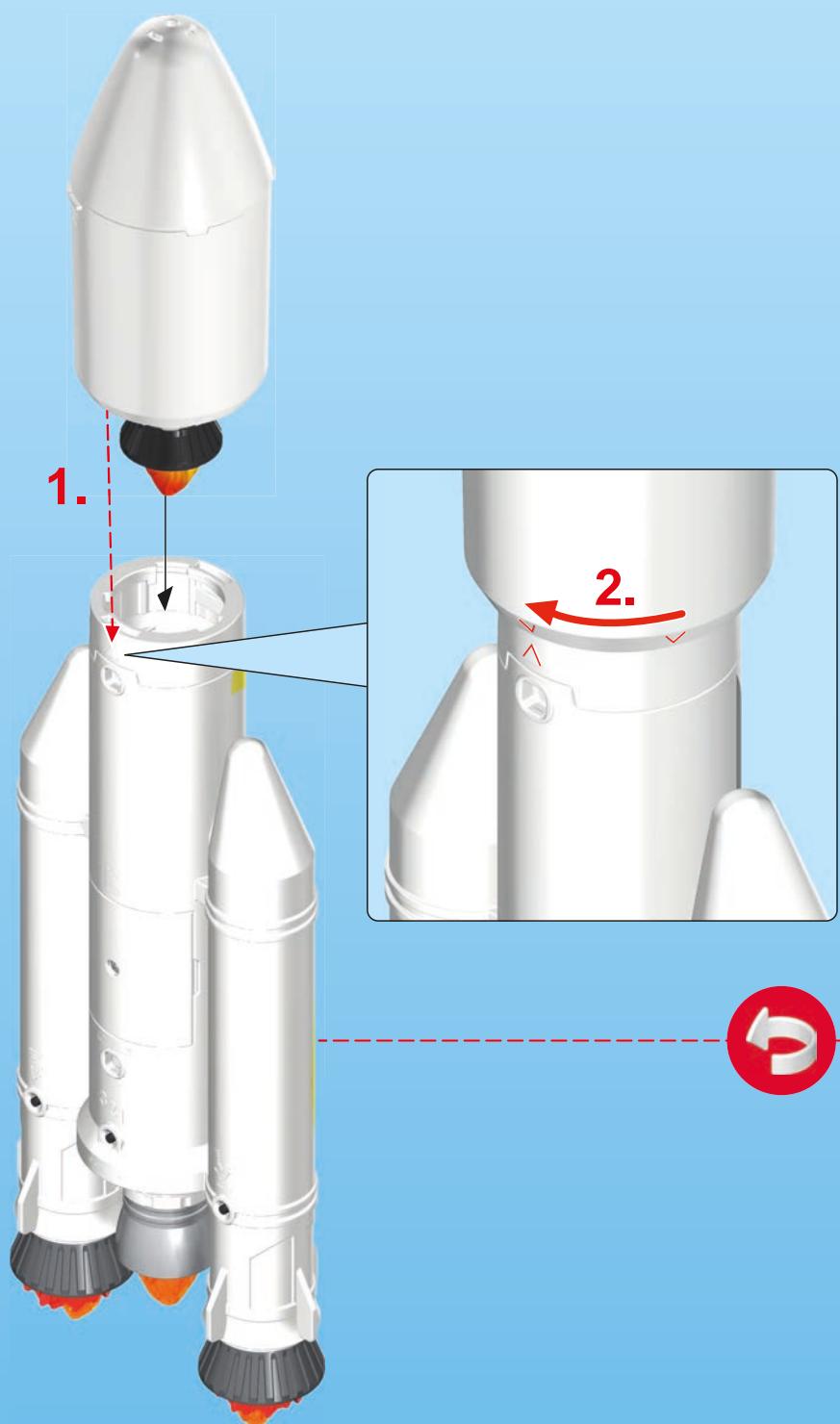


~ 35 sec.
~ 35 sec.

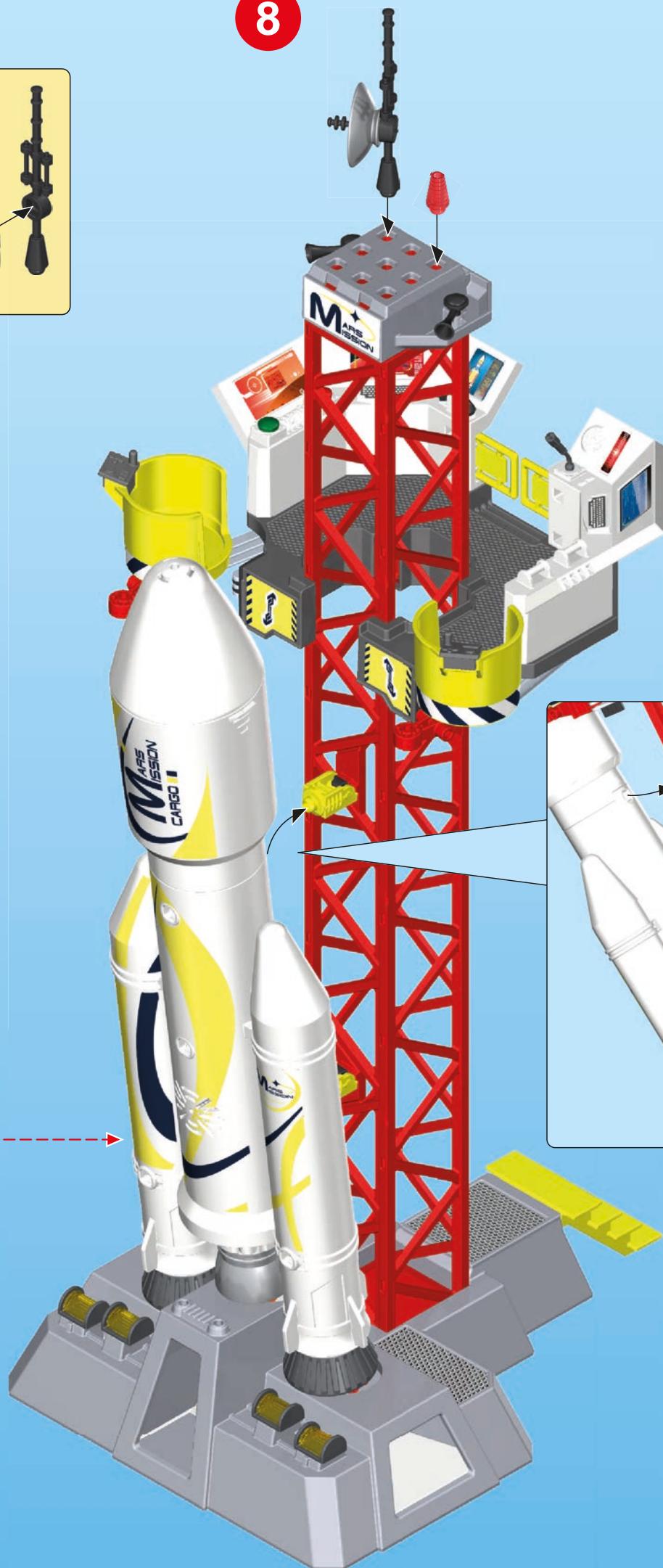
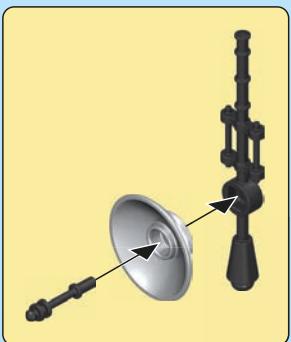


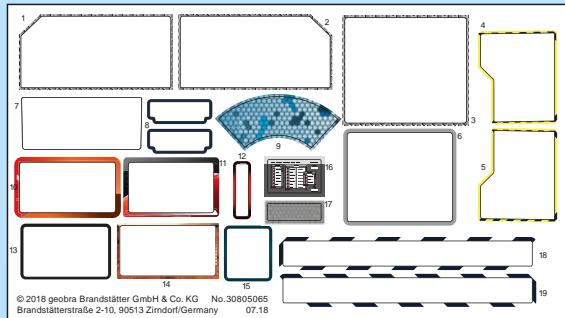
DE AT CH LU BE	Nur angegebene Batterien verwenden. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden. Aufladbare Batterien sind aus dem Spielzeug herauszunehmen, bevor sie geladen werden. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurz- geschlossen werden. Batterien regelmäßig auf Auslaufen überprüfen. Verbrauchte Batterie nicht in den Hausmüll werfen, sondern nur bei den bestehenden Sammelstellen oder einem Sondermüllplatz abgeben.
US GB CA MT IE	Only use the stipulated batteries. Non-rechargeable batteries are not to be charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before they are recharged. Neither different battery types nor new and used batteries are to be used together. Batteries must be inserted with the correct polarity. Flat batteries are to be removed from the toy. The connecting terminals are not to be short-circuited. Inspect batteries regularly for signs of leakage. Do not dispose of used batteries in the household waste but hand them in at the existing collection points or at a special waste site.
FR CA BE LU CH	Seulement utiliser le modèle de piles indiqué. Ne pas recharger de piles non rechargeables. Seulement recharger des piles rechargeables en présence d'adultes. Öter les piles rechargeables du jouet avant de les recharger. Ne pas utiliser de piles de différents types en même temps ni de piles neuves avec des piles anciennes. Attention à introduire correctement les piles en tenant compte de leur polarité. Öter les piles usées du jouet. Ne pas court-circuiter les bornes. Vérifier régulièrement si les piles coulent. Ne pas jeter de piles usées avec les ordures ménagères, les déposer dans les centres de récupération.
ES MX	Utiliza únicamente las pilas descritas. No recargas pilas no recargables. Recarga las pilas recargables únicamente bajo supervisión de un adulto. Saca las pilas recargables del juguete antes de recargarlas. No utilices juntas pilas de tipos diferentes ni tampoco pilas nuevas con pilas usadas. Inserta las pilas con la polaridad correcta. Saca del juguete las pilas gastadas. No pongas en cortocircuito los bornes de conexión. Comprueba periódicamente si se ha producido una fuga en las pilas. No echas las pilas gastadas a la basura doméstica, desecharlas únicamente en los puestos de recogida previstos o en un depósito de basura especial.
NL BE	Uitsluitend de aangegeven batterijen gebruiken. Niet-herlaadbare batterijen mogen niet geladen worden. Herlaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen geladen worden. Oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed genomen worden vooraleer ze te laden. Ongelijke batterijtypes of nieuwe of gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Batterijen moeten met de correcte polen ingelegd worden. Legg batterijen moet uit het speelgoed genomen worden. De aansluitingsklemmen mogen niet kortgesloten worden. Regelmatig controleren of de batterijen niet uitgelopen zijn. Legg batterijen niet met het huisvuil verwijderen, maar alleen bij bestaande verzamelcentra of een plaats voor bijzondere afval geven.
IT CH	Usare solo le batterie indicate. È vietato utilizzare le batterie ricaricabili. Le batterie ricaricabili devono essere caricate soltanto in presenza di adulti. Le batterie ricaricabili si estraggono dal giocattolo, prima di essere caricate. I tipi di batteria non uguali o nuovi e le batterie esaurite non devono essere usate insieme. Le batterie vanno inserite rispettando la corretta polarità. Le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo. I morsetti di collegamento non devono essere messi in conto circuito. Verificare ad intervalli regolari che le batterie non si siano esaurite. Le batterie esaurite non vanno smaltite insieme ai rifiuti domestici, bensì portate nei punti di raccolta o nei centri di raccolta per rifiuti speciali.
PT	Usar apenas as pilhas indicadas. Pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas. Pilhas recarregáveis só podem ser carregadas sob supervisão de adultos. Pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo, antes de serem carregadas. Não se pode usar em conjunto diferentes tipos de pilha ou pilhas novas e usadas. Pilhas têm de ser inseridas com a polaridade correcta. Pilhas vazias têm de ser retiradas do brinquedo. Não se podem curto-circuitar os terminais. As pilhas têm de ser controladas regularmente quanto a vazamento. Não deitar pilhas gastas no lixo doméstico, mas depositá-las nos pontos de recolha existentes ou entregá-las no estabelecimento que as comercializa.
DK	Anvend kun de angivne batterier. Ikke genopladelige batterier må ikke oplades. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, inden de oplades. Forskellige batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Batterier skal isættes med den rigtige polaritet. Tomme batterier skal tages ud af legetøjet. Tilslutningsklemmerne må ikke kortsluttes. Kontroller regelmæssigt batteriene for lækkage. Oprugte batterier må ikke bortsøges som almindeligt husholdningsaffald, men skal afferves på et officielt sted for indsamling af brugte batterier eller på den kommunale genbrugsstation.
NO	Benytt kun angitte batterier. Batterier som ikke kan gjenoplades må ikke lades opp. Oppladbare batterier må bare lades opp under tilsyn av voksne. Oppladbare batterier må tas ut av leketøyet før de lades opp. Ulike batterityper eller nye og brukte batterier må ikke benyttes sammen. Batterier må legges inn med riktig polaritet. Tomme batterier må tas ut av kjøretøyet. Koplingsklemmene må ikke kortslutes. Kontroller batteriene regelmessig for om de lekker ut. Ikke kast oppbrukte batterier i husholdningsavfallet, men lever dem til lokale miljøstasjoner eller til en plass for spesialavfall.
SE FI	Använd endast angivna batterier. Batterier som inte är uppladdbara får inte laddas. Uppladdbara batterier får endast laddas om en vuxen person hjälper dig. Ta ur de uppladdbara batterierna ur fördon innan de laddas. Använd inte olika batterityper samtidigt, använd heller inte ett nytt och ett gammalt batteri samtidigt. Se till att batterierna ligger lätt att rätta håll, det finns symboler på batterierna och i batterifacket. Tå ur tomma batterier ur leksaken. Lägg inte ihop anslutningsklämmorna, de kan bli kortslutning. Kontrollera regelbundet att batterierna inte läcker batterisyra. Gamla batterier hör inte hemma i vanliga hushållssopor. Kasta batterier i speciella batteriuppsamlare eller lämna dem till soppiten som specialavfall.
FI	Käytä vain ilmoitettuja paristoja. Ei saa ladata paristoja, jotka eivät ole ladattavia. Ladattavat paristot saa ladata vain alkuisen valvonnan. Ladattavat paristot poistetaan leikkikalustosta ennen lataamista. Erläisla paristotyyppejä tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa käyttää yhdessä. Pariston on asetettava paikalleen näät oikein päin. Tyhjät paristot on poistettava leikkikalustosta. Liittimien oikoiksu ei ole salitusta. Tarkista säännöllisesti, että paristot eivät vuoda. Älä heitä käytettyjä paristoja talousjätteeseen, vain toimita ne vain asiankuluviin keräyspisteisiin tai ongelmajättepalikaan.
HU	Csak a megadott elemeket szabad használni. A nem töltethető elemek töltése tilos. A töltethető elemeket csak felhőtek felügyelete mellett szabad tölteni. A fel töltethető elemeket ki kell venni a játkóból a t ótás előtt. Nem egyszerű típusú elemek, vagy új és használt elemek együtt használhatók. Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni. A lemerül élemeket ki kell venni a játkóból. A csatlakozó kapcsokat nem szabad rövidre záni. Rendszeresen ellenörzi ki, hogy az elemek nem folynak-e. A használt elemeket nem szabad a h ázter ási szemébe dobni, hanem le kell adni egy gyűjtöhelyen vagy veszélyes hulladek állomásán.
CZ	Používejte pouze uvedené baterie. Baterie, které není možno dobít, nesmí byt nabijeny. Nabíjeci baterie směří být nabijeny pouze pod dohledem dospělých osob. Nabíjeci baterie musejí být před nabíjem vyjmuty z hračky. Různé typy baterií nebo nové a použití baterie nesmí být použity společně. Je nutno vložit baterie se stejnou polaritou. Prázdné baterie je nutno z hračky vyndat. Připojovací svorky nesmí být spojeny nakrátko. Pravidelně kontroly, zda baterie nevytékají. Použité baterie nejdôjde do domoviného odpadu, pouze je odvezdeť na stávajici sbornu mistra nebo stanovište pro nebezpečny odpad.
EE	Kasutage ainult lubatud patareisid. Laadimisvõimalusesta patareisid on keelatud laadida. Laadimisvõimalusega patareisid tohib laadida ainult täiskasvanuks isiku järelvalve all. Laadimisvõimalusega patareisid tuleb enne laadimise alustamist mänguasja seest välja võtta. Ärge kasutaga korraga erinevat tüüpi või uusi ja kasutatud patareisid. Järgige patareide paigaldamisel õiget polaarsust. Tühjad patareid tuleb mänguasja seest välja võtta. Ühendusklemmid jühistamine on keelatud. Kontrollige patareisid regulaarselt, et nad ei eraldaks vedellikku. Ärge visake kasutuskõlbmatuid patareisid majapidamisprügi hulka, vaid andke need vastavatesse kogumiskohtadesse või ohtlike jäätmete kogumispunktidesse.
LV	Izmantot tikai norādītās baterijas. Neuzlādēt baterijas, kuras nedrīkst atkārtoti uzlādēt. Uzlādējamas baterijas drīsk uzlādēt tikai pieaugušo uzraudzībā. Uzlādējamas baterijas pirms uzlādešanas izņemt no transportlīdzekļa. Neizmantot kopā atšķirīgus bateriju tipus vii jaunas un lietas baterijas. Ievietojot baterijas, ievērot polaritāti. Tuksas baterijas no rotātējas jāizņem. Pieslēguma spalves nedrīkst saslēgt īslēgumā. Regulāri pārbaudīt, vai baterijas nav iztečējušas. Lietotas baterijas neizmest kopā ar sadrāju atkritumiem, bet gan esošajās baterijā savākšanas vietas vai speciāla atkritumu izvešanas vietai.
LT	Naudoti tik nurodytas baterijas. Vienkartiniu bateriju ikravoti negalima. Daugkartino naudojimo baterijos turi būti ikravamos staugusiu priežūroje. Pries ikravant daugkartino naudojimo baterijas, reikia išimti iš žaislo. Negalima kartu naudoti skirtingu tipu, arba nauju ir naudotu bateriją. Baterijas reikia iedēti, atsizvelgiant ī teisingu poliskumā. Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš žaislo. Nerugāja atliktu trumpo jungiamu gnybtu jumigo. Regulāri ikravintie baterijas nerā išvarvē. Naudoti baterijai negalima išnesti kartu su būtinēmis atliekomis. Jas reikia atiduoti i esamas surinkimo vietas arba ī pavojingų atlieku surinkimo aikštē.
SI	Uporabljajte le navezeni baterije. Baterije, ki niso namenjene za polnjenje, ni dovoljeno polniti. Baterije, ki se jih sme polniti, je dovoljeno polniti le pod nadzorom odraslih. Pred polnjenjem je baterije, ki se lahko polnijo, potreben vzeti iz igrače. Skupaj ni dovoljeno uporabljati različnih vrst baterij ali novih in rabljenih baterij. Baterije je potrebno vstaviti pravilno obrnjene – s pravilno polariteto. Prazne baterije je potrebno vzeliti iz igrače. Na priključnih sponkah ni dovoljeno povzročati kratkega stika. Redno preverjajte, ali baterije ne iztekojo. Izrabljeni bateriji ne odlagajte med gospodinjske odpadke, ampak jih oddajte na zbirnih mestih oz. na zbirališču posebnih odpadkov.
SK	Používajte len uvedené baterie. Baterie, ktoré nie sú nabíjateľné, sa nesmú nabijať. Nabíjateľné baterie sa smú nabijať len pod dohľadom dospelých osôb. Nabíjateľné baterie je potrebné pred nabíjaním vybrať z hračky. Neronovaké typy baterií alebo nové a použité baterie sa nesmú spoločne používať. Baterie sa musia vložiť do správnu polaritu. Prázne baterie sa musia z hračky vybrať von. Pripojovacie svorky sa nesmú skratovať. Baterie pravidelne kontrolojte, či nevtečkajú. Izrabljené baterie ne vyrzuďajte do domového odpadu, ale ich odovzdajte na existujúcich zbernych miestach alebo na skladke špeciálneho odpadu.
PL	Stosować tylko wskazane baterie. Zwykle baterie, nie nadające się do powtórnego ładowania, nie mogą być ładowane. Baterie nadające się do powtórnego ładowania (akumulatorki) mogą być ładowane tylko pod kontrolą osób dorosłych. Przed ładowaniem baterie-akumulatorki należy wybrać z zabawki. Nie stosować równocześnie baterii różnych typów ani baterii nowych wraz z używanymi. Podczas zakładania baterii zwrócić uwagę na ich prawidłową polaryzację. Rozładowane baterie usunąć z zabawki. Nie zwierać zacisków. Regularnie sprawdzac, czy baterie nie wyciekają. Zużytych baterii nie wyrzucać do kosza na śmieci, tylko oddać w odpowiednich punktach zbiórki lub wrzucać do przeznaczonych do tego celu specjalnych pojemników.
TR CY	Yalnızca belirtilen pilleri kullanınız. Şarj edilemeyecek piller şarj edilmemelidir. Şarj edilebilir piller yalnızca yetişkinlerin gözlemlenmesi gereken bir oyuncağından çıkarılmalıdır. Tüm piller birbirinden farklı piller veya yeni ve eski piller bir arada kullanılmamalıdır. Pillar kutularını doğru olacak şekilde yerleştirilmelidir. Biten piller oyuncaklarından çıkarılmalıdır. Başlangıç klemensleri kisa devre yapılmamalıdır. Düzlen aralıklarla pillerin akip akmadıklarını kontrol ediniz. Kullanılmış piller en çokuna atmayı, yalnızca özel toplama atınrı veya özel atık merkezine ulaşırınız.
GR CY	Na χρησιμοποιούμε μόνο μπαταρίες του τύπου που σας αποδεικνύουν στη πληροφορίας ή αντίτοιχες. Ποτέ μη επαναφορίζετε μπαταρίες πρέπει να επαναφορίζονται πάντα στην εγγύτηκα. Οι επαναφορίζομενες μπαταρίες από την ηλεκτροκινή μονάδα του παιχνιδιού πριν τις επαναφορίζετε. Μην συνδέσετε μπαταρίες διαφορετικών τύπων, π.χ. αλκαλικές ή επαναφορίζομενες με απλές, ή πλέον με κοινούριες. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με την σωστή πολικότητα. Όταν αδειάσουν οι μπαταρίες πρέπει να απομακρύνονται από το παιχνίδι. Ποτέ μη βραχυκυκλώνετε τους πόλους. Πάντα να ελέγχετε τις μπαταρίες για τυχόν διαρροές. Μη πετάτε ποτέ στα οικακά απορρίμματα τις παλιές μπαταρίες, πάρα μόνο με ειδικούς καδούς ανακύκλωσης με την αντιστοίχη ένδειξη. Για τον κατάλληλο τρόπο ανακύκλωσης, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τους ποτικούς φορείς.
RO	Se vor folosi doar baterile specificate. Baterile fără reincărcare nu au voie să se incarcă. Baterile reincărcabile se vor încărca doar sub supravegherea adulților. Baterile reincărcabile scot din jucărie înainte de încărcare. Nu este permisă utilizarea împreună cu bateriile de tipuri diferite sau a baterilor nou ce cele vecchi. Baterile trebuie introduse cu polaritatea corectă. Baterile descarcate trebuie scoase din jucărie. Bornele nu au voie să fie scurcircuitate. Baterile trebuie verificate în mod regulat să nu prezinte scurgeri. Baterile consumate nu se aruncă la deșeurile menajere, ci se predau la centrele existente de colectare sau în locurile pentru deșeuri speciale.
BG	Използвайте само посочените батерии. Непредназначенени за зареждане батерии не бива да бъдат зареждани. Зареждащите се батерии трябва да бъдат заредени само под надзор на възрастни. Зареждащите се батерии се изваждат от играчката, преди да се поставят за зареждане. Не използвайте заедно нееднакви модели батерии и нови и употребявани батерии не бива да се използват заедно. Поставяйте батерите трябва да бъдат изваждани от играчката. Сървърватите клеми не трябва да бъдат давани на хълбо. Редовно проверявайте батерите за течове. Не изхвърляйте употребяваните батерии като домакински отпадъци, а ги предавайте само на специално определените за това места или в депо за специални отпадъци.
HR	Koristite samo navedene baterije. Baterije za ponovno punjenje se ne smiju koristiti. Baterije za ponovno punjenje se prije punjenja moraju izvaditi iz igračke. Baterije raznih tipova ili nove i rabljene se ne smiju skupiti u istoj igrački. Baterije se moraju umetnuti sa točnim polaritetom. Prazne baterije se ne smiju izvaditi iz igračke. Priključni stazaljke se ne smiju kačiti sprijemati. Baterije redovito provjeravajte u svezi curenja. Istražujuće baterije ne bacati u kućno smjeće, već ove odnijeti na postojeću sabamu mjestu ili predati na jedno mjesto za posebno smjeće.
RU	Используйте только указанные батареи. Неперезаряжаемые батарейки не следует заряжать. Перезаряжаемые батарейки можно заряжать только под присмотром взрослых. Перед зарядкой перезаряжаемые батарейки следует извлечь из игрушки. Различные типы батареек или новые и использованные батарейки не должны использоваться вместе. Батарейки следует вставлять с учетом правильной полярности. Разряженные батарейки следует извлечь из игрушки. Не допускайте короткого замыкания соединительных клемм. Регулярно проверяйте батареи на предмет износа. Не выбрасывайте использованные батарейки в бытовые отходы, а утилизируйте их только в соответствующих пунктах сбора или в месте для утилизации специальных видов отходов.
CN	只限使用规定的电池类型。非充电电池不能充电。充电电池只能在成年人监督下充电！充电电池在充电前应该从玩具中取出。不同类型的电池或新旧电池不能混用！电池应以正确的极性放入。用尽的电池应从玩具中取出。电源端子不得短路。用过的旧电池请勿随意丢弃在家庭垃圾中，而是放入回收站或者交给特殊处理处。（说明书上含有重要信息，请保留备用）

7

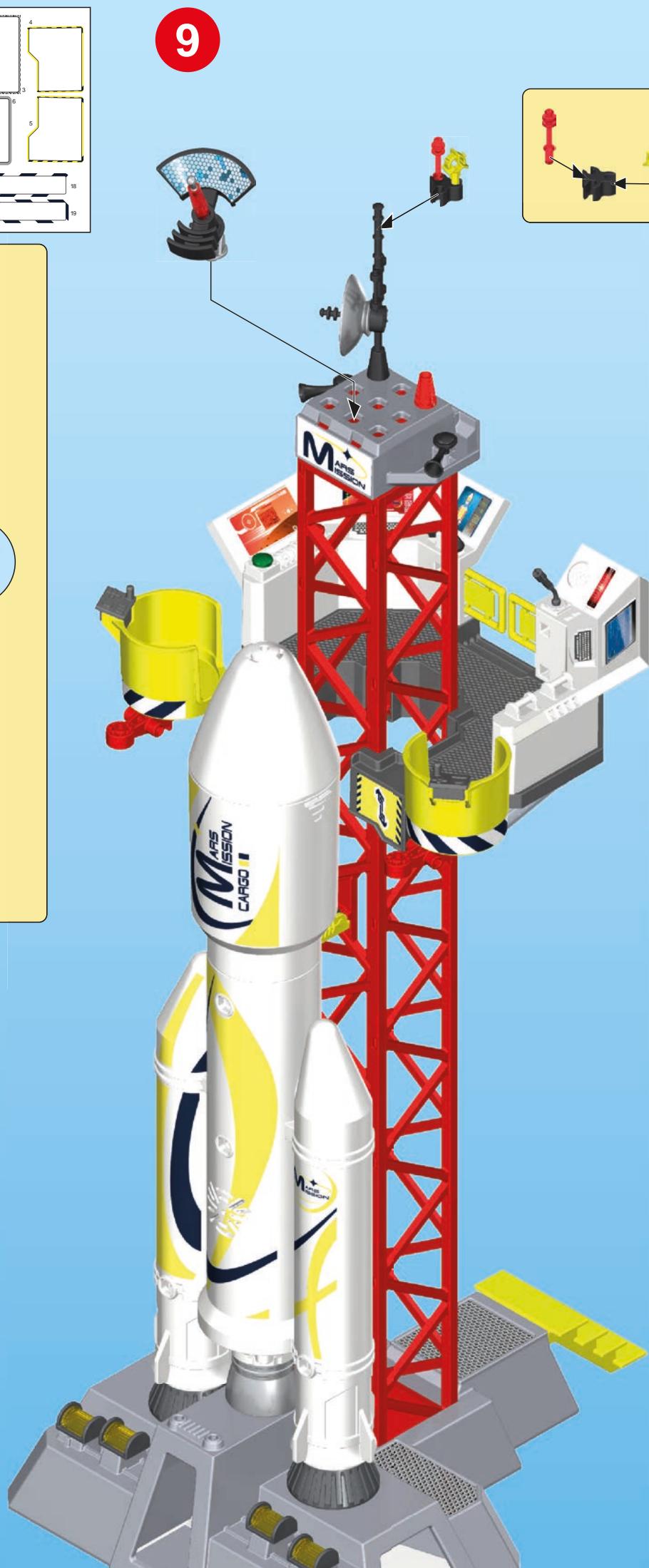
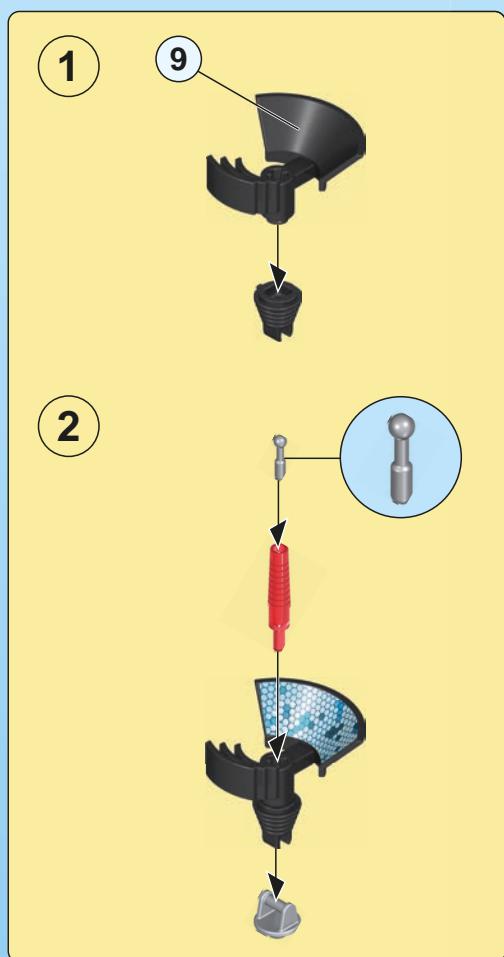
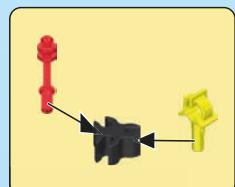


8

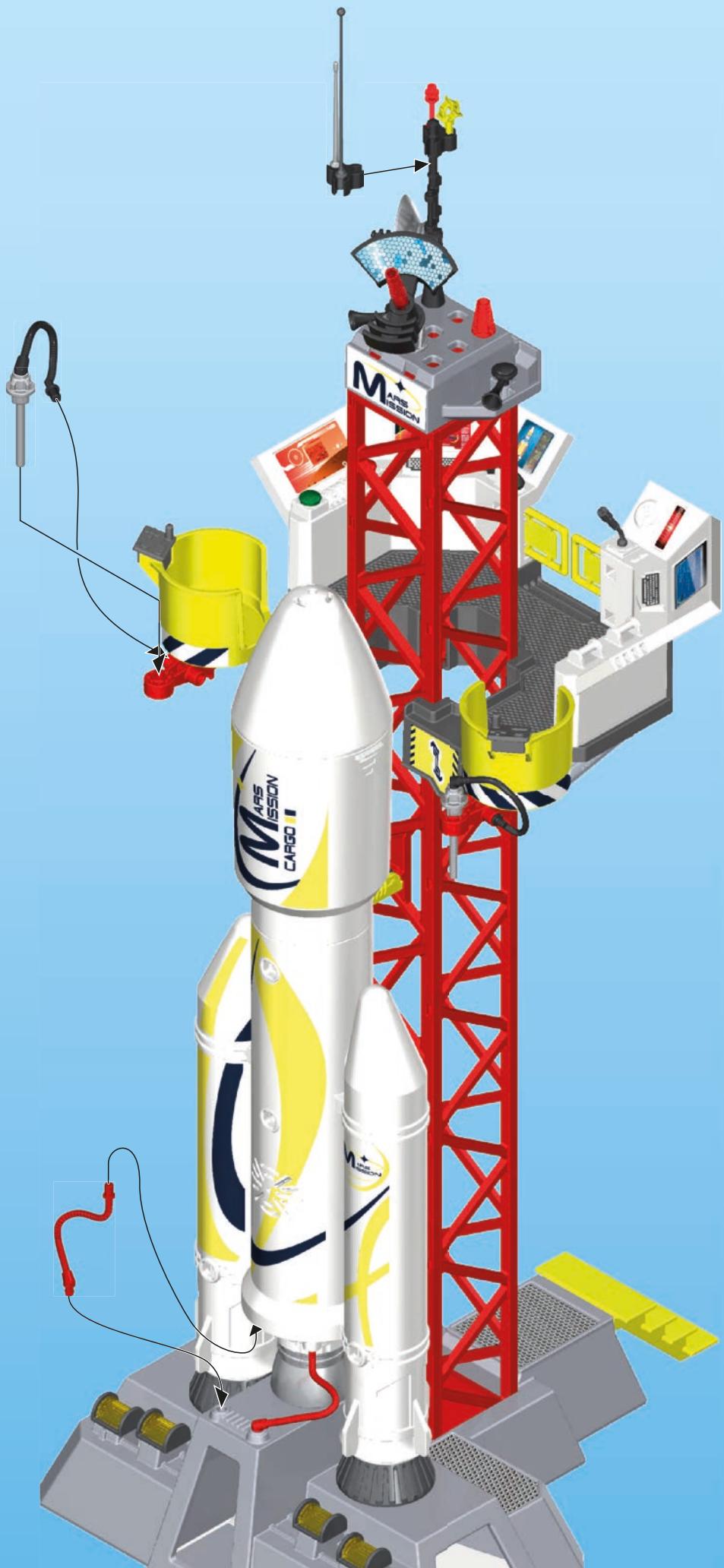
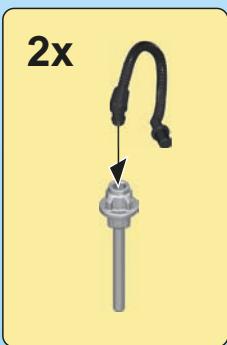
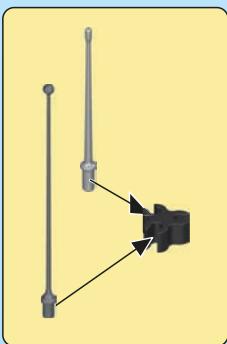




9



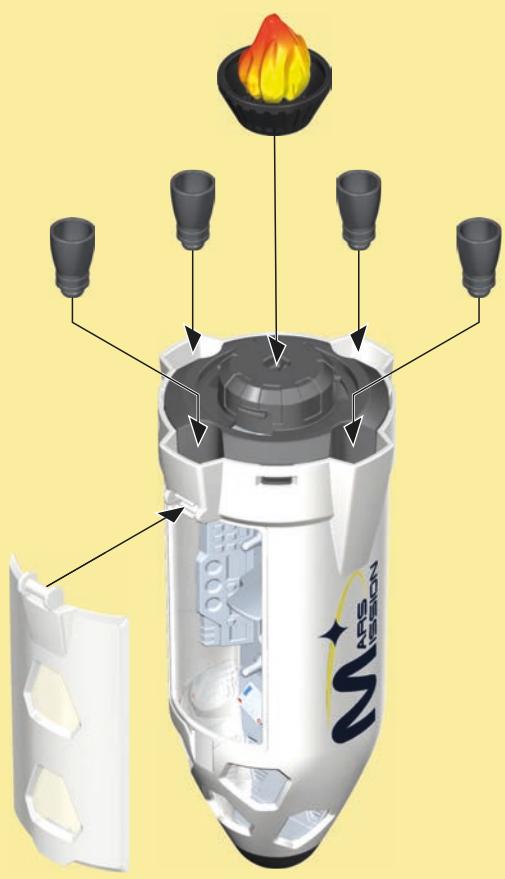
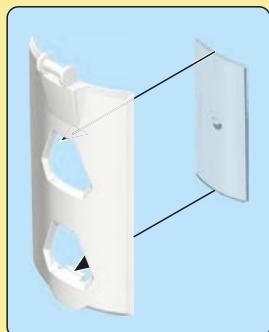
10



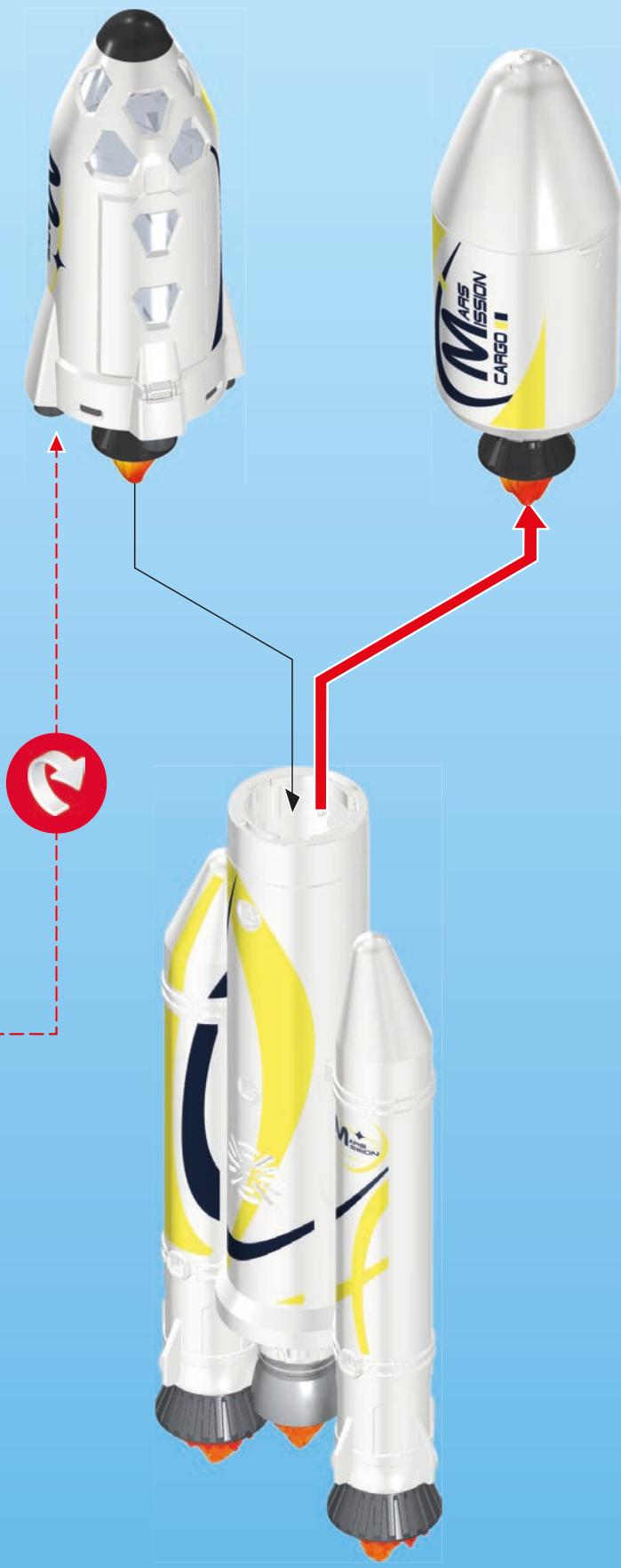
1

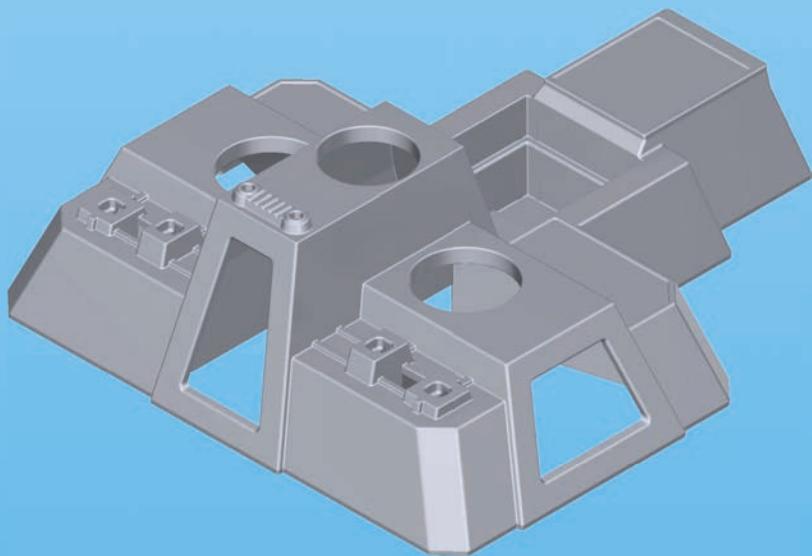
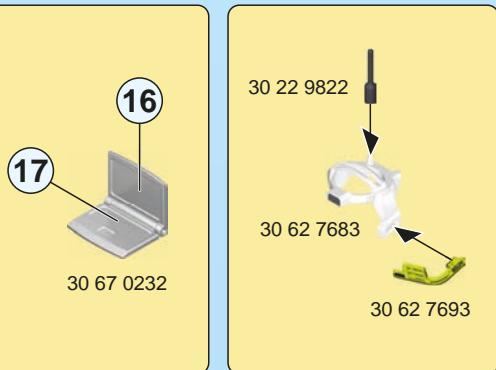
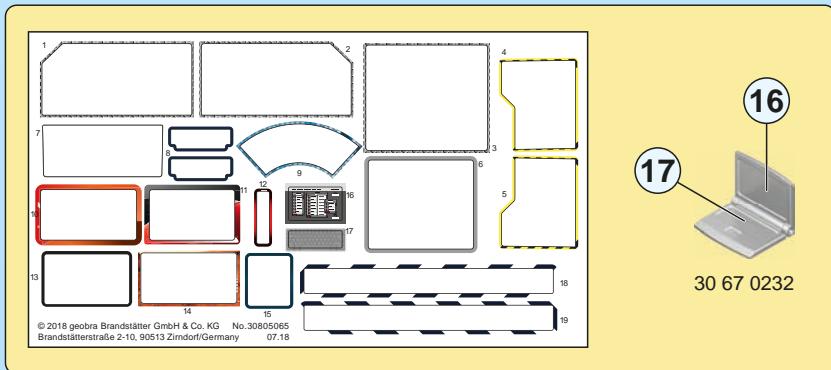
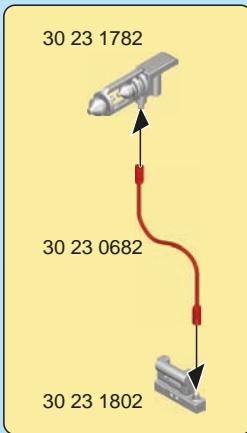


2



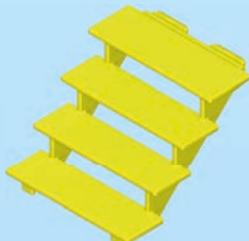
11







30 51 4832

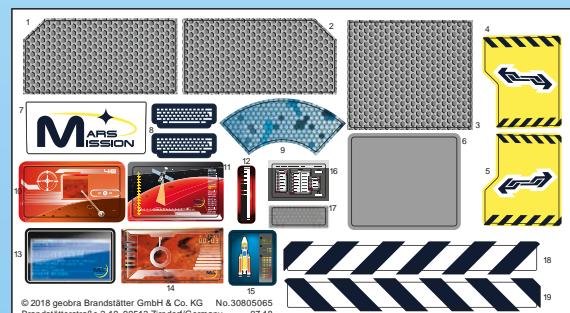


30 08 7362

30 24 2443



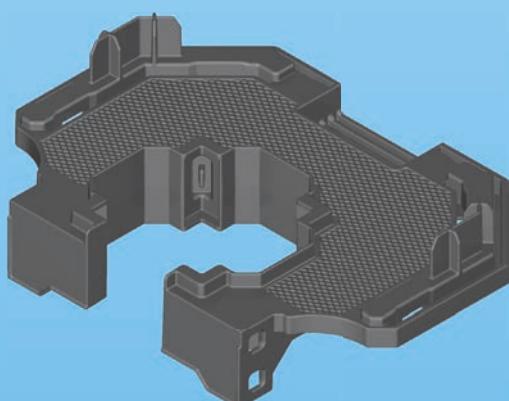
30 23 7882



30 80 5065



30 64 4865



30 08 7372

4x 30 24 2083



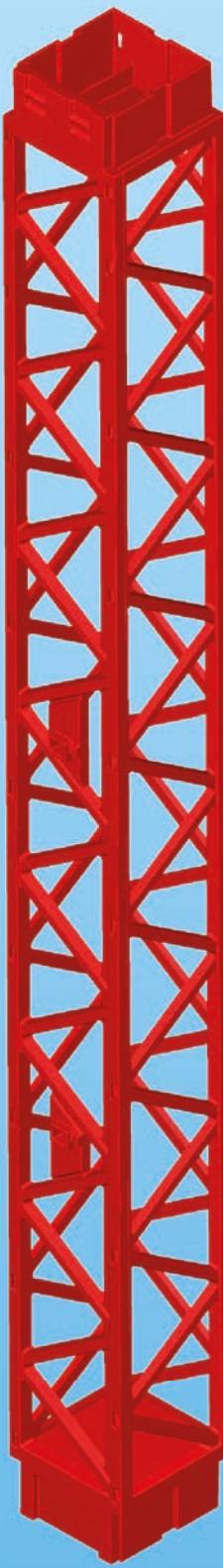
2x 30 21 3740



30 24 2583



30 65 3023



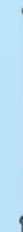
30 67 6553



30 08 7342



30 21 5170



30 22 3200



30 03 2940



2x 30 27 2950



2x 30 24 2493



2x 30 23 5630



2x 30 08 7382



2x 30 24 2473



2x 30 24 2513



2x 30 08 7302



30 21 3890



30 21 3770



30 21 3060



2x 30 09 9920



2x 30 24 2483



2x 30 21 6370



30 03 2450



30 21 9830



30 24 7172



30 23 1672



4x 30 08 7312



4x 30 29 0770



30 25 2343



2x 30 02 5200



30 21 3470



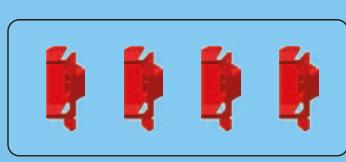
30 05 9112



30 24 2403



30 24 2393



30 51 4852



30 51 0332



2x 30 07 7040



30 27 5500



2x 30 22 3662

UK-Importer:
Playmobil UK Ltd.
Regency House
1 Miles Gray Road
Basildon
Essex
SS14 3RW
UK

UKCA



DE AT CH LU BE Denken Sie an den Schutz der Umwelt !

- Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
- Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

GB MT IE Environment protection first !

- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it at a local civic waste collection point.

FR LU CH Participons à la protection de l'environnement !

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

ES !! Participe en la conservación del medio ambiente !!

- Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.
- Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta donde será tratado de forma adecuada.

NL BE Samen het milieu beschermen !

- Uw product bevat meerdere recycleerbare materialen
- Breng deze naar een afval-inzamelpunt.

BE Participons à la protection de l'environnement !

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

IT CH Partecipiamo alla protezione dell'ambiente !

- Il vostro apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere riciclati.
- Lasciatelo in un punto di raccolta o presso un Centro Assistenza Autorizzato.

DK Vi skal alle være med til at beskytte miljøet!

- Apparatet indeholder mange materialer, der kan genvindes eller genbruges.
- Bring det til et specielseret indsamlingssted for genbrug eller et autoriseret serviceværksted, når det ikke skal bruges mere.

SE FI Var rädd om miljön!

- Din apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinnas.
- Lämna den på en återvinningsstation eller på en auktoriserad serviceverkstad för omhändertagande och behandling.

PT Proteção do ambiente em primeiro lugar!

- O seu produto contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
- Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

FI Huolehtikamme ympäristöstä!

- i Laitteesi on varustettu monilla arvokkailla ja kierrätettävillä materiaaleilla.
- Toimii laitteesi keräyspisteeseen tai sellaisessa puuttuessa vaikka välttävästi huoltoekseen, jotta laitteen osat varmasti kierrätetään.

HU Első a környezetvédelem!

- Az Ön terméke értékkelű újrahasznosítható anyagokat tartalmaz.
- Kérjük készüléket ne dobja ki, hanem adjá le az erre a céllra kijelölt gyűjtőhelyen.

CZ Podílejme se na ochraně životního prostředí!

- Váš přístroj obsahuje četné zhodnotitelné nebo recyklovatelné materiály.
- Svěřte jej sběrnému místu nebo, neexistuje-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naléženo odpovídajícím způsobem.

SI Sodelujmo pri varovanju okolja!

- Vaš aparat vsebuje številne dele, ki imajo svojo vrednost ali jih je še mogoče uporabiti.
- Oddajte ga na mestu za zbiranje odpadkov ali pa na pooblaščenem servisu, da bo šel v predelavo.

SK Podielajme sa na ochrane životného prostredia!

- Váš prístroj obsahuje četné zhodnotitelné alebo recyklovateľné materiály.
- Zverte ho sbiernému miestu alebo, ak neexistuje, zmluvnému servisnému stredisku, kde s ním bude naľožene zodpovedajúcum spôsobom.

PL Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!

- Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być oddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.
- W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

GR CY Ας συμβάλλουμε κι εμείς στην προστασία του περιβάλλοντος!

- Η συσκευή σας πρέπει πολλά αξιόποιόματα ή ανακυκλώσιμα υλικά.
- Παραδώστε την παλαιά συσκευή σας σε κέντρο διαλογής ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κατάστημα σέρβις.

RO Înțeți cont de protecția mediului !

- Aparatul dvs. conține materii prime valoroase care pot fi revalorificate.
- Din acest motiv vă rugăm să predați aparatul dvs. la un centru de colectare din orașul sau comună dvs.

BG Мислете за околната среда !

- Вашият уред съдържа ценни сировини, които могат да бъдат рециклирани.
- Затова върнете своя електроуред на специално място за събиране на такива отпадъци във Вашия град или община.

RU Подумайте о защите окружающей среды !

- Ваше устройство содержит ценные сырье, которое может быть переработано.
- Поэтому, пожалуйста, верните ваше устройство в пункт сбора в вашем городе или муниципалитете.

DE AT CH LU BE **ACHTUNG!** Das Spielzeug erzeugt Lichtblitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.

US GB CA MT IE **WARNING!** This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.

FR CA BE LU CH **ATTENTION!** Ce jouet crée des flashes lumineux susceptibles de déclencher des crises d'épilepsie chez certaines personnes.

ES MX **ADVERTENCIA!** El juguete genera destellos de luz que, en personas sensibles, pueden provocar epilepsia.

NL BE **WAARSCHUWING!** het speelgoed veroorzaakt lichtflitsen, die bij gevoelige personen epilepsie kunnen veroorzaken.

IT CH **AVVERTENZA!** Il giocattolo genera lampi di luce che possono provocare epilessia nei soggetti sensibili.

PT **ATENÇÃO!** O brinquedo imita raios de luz que, em caso de pessoas sensíveis pode provocar epilepsia.

DK **ADVARSEL!** Dette legetøj frembringer lysglint, der kan fremprovokere epileptiske anfald hos særlig følsomme mennesker.

NO **ADVARSEL!** Leketøyet fremkaller lynlys som kan utløse epilepsi hos ømfintlige personer.

SE FI **WARNING!** Den här leksaken avger ljusblixtar, som kan utlösa epilepsi hos känsliga personer.

FI **VAROITUS!** Lelu välkyy ja voi aiheuttaa epilepsia-kohtauksen herkimmille henkilöille.

HU **FIGYELMEZTETÉS!** A játékszer fényfelvillanásokat okoz, amely az arra érzékeny személyeknél epilepsziás rohamokat válthat ki!

CZ **UPOZORNĚNÍ!** Hračka vydává světelné záblesky, které mohou u citlivých osob vyvolat epilepsii.

EE **HOIATUS!** Mänguasi tekitab valgusväljatusi, mis võivad tundlikel inimestel vallandada epiletilisi hoogusid.

LV **BRĪDINĀJUMS!** Rotaļlietai darbojoties, rodas gaismas zibšņi, kas var izraisīt epilepsijas lēkmi jutīgām personām.

LT **ISPĖJIMAS!** Žaistis generuoja šviesos blyksnius, kurie jautriems asmenims gali sukelti epilepsiją.

SI **OPOZORILO!** Igrača oddaja bliske, ki pri občutljivih osebah lahko lahko sprožijo epileptične napade.

SK **UPOZORNENIE!** Hračka vytvárá záblesky svetla, ktoré môžu u citlivých osôb vyvolať epilepsiu.

PL **OSTRZEŻENIE!** Zabawka wytwarza błyski, które u osób wrażliwych mogą wywoływać napady epilepsji.

TR CY **DİKKAT!** Oyuncak, hassas kişilerde epilepsi nöbetine neden olabilecek ışık flaşları oluşturmaktadır.

GR CY **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Το παιχνίδι παράγει αστραπαίο φως που μπορεί να προκαλέσει επιληφθία σε ευαίσθητα άτομα.

RO **AVERTISMENT!** Jucăria produce pulsuri de lumină care pot declanșa crize de epilepsie la persoanele sensibile.

BG **Внимание!** Играчката произвежда светковици, които могат да предизвикат епилепсия при чувствителни лица.

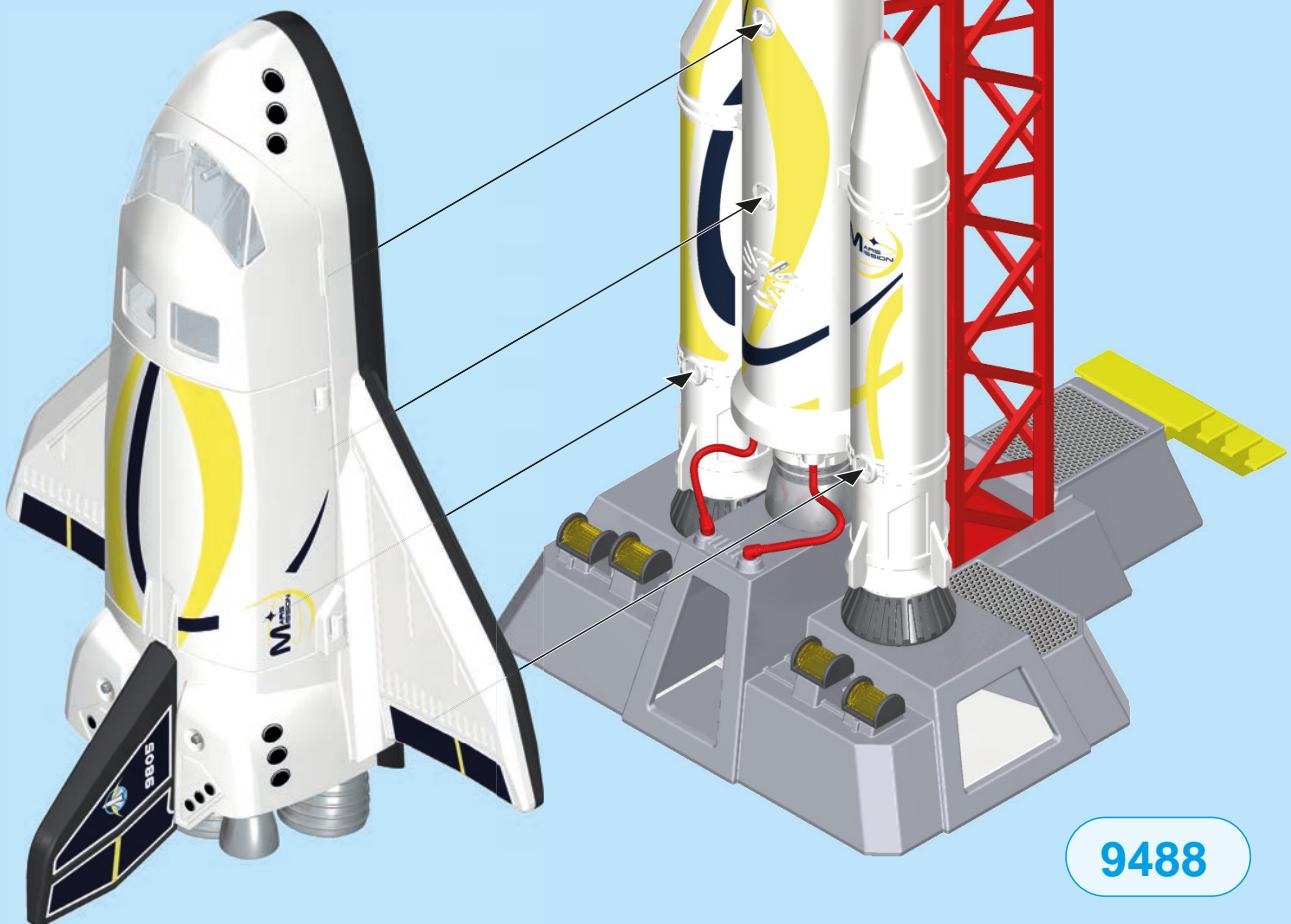
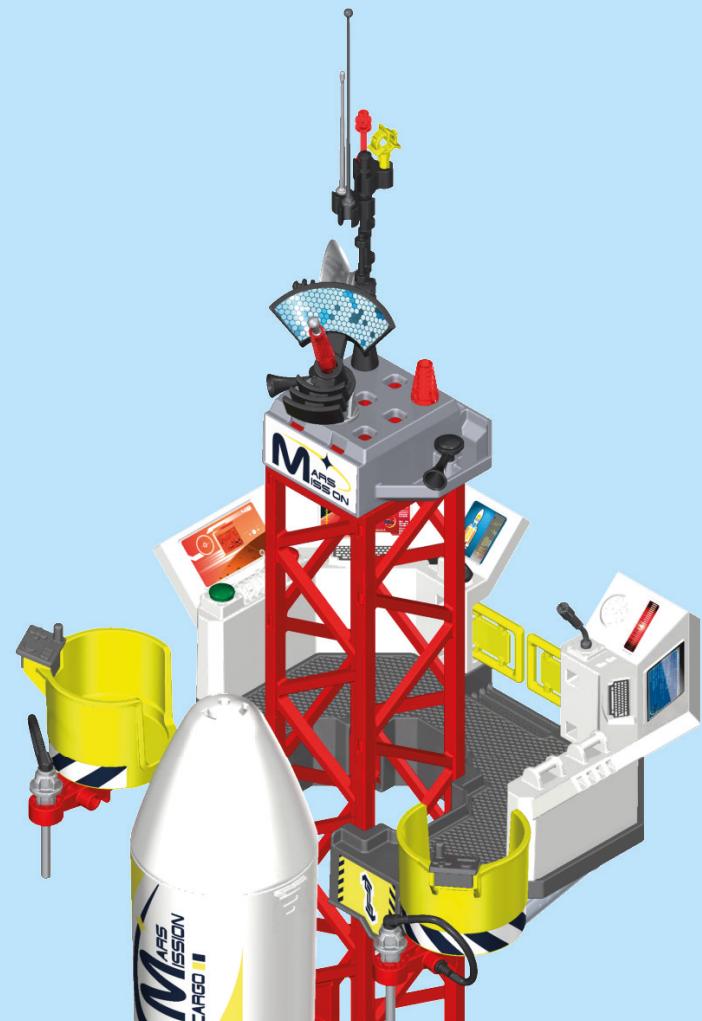
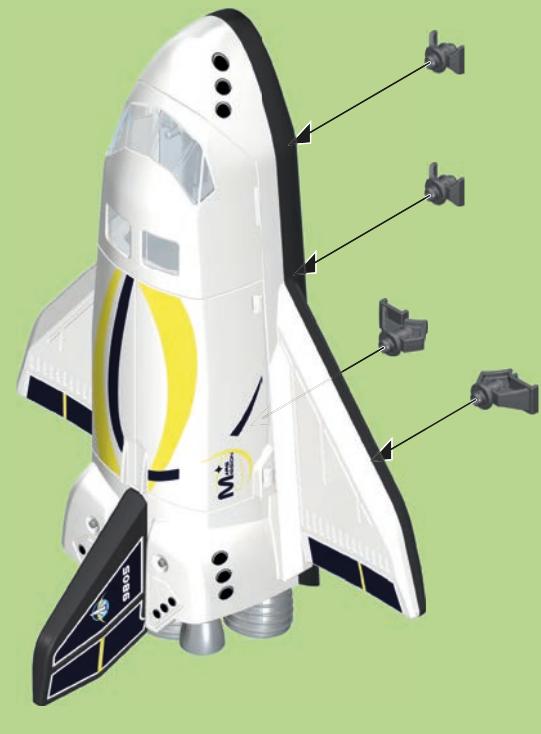
HR **UPOZORENJE!** Igračka proizvodi bljeskove koji kod osjetljivih osoba mogu izazvati epilepsiju.

RU **Внимание!** игрушка генерирует вспышки света, которые могут вызвать эпилептический припадок у чувствительных людей.

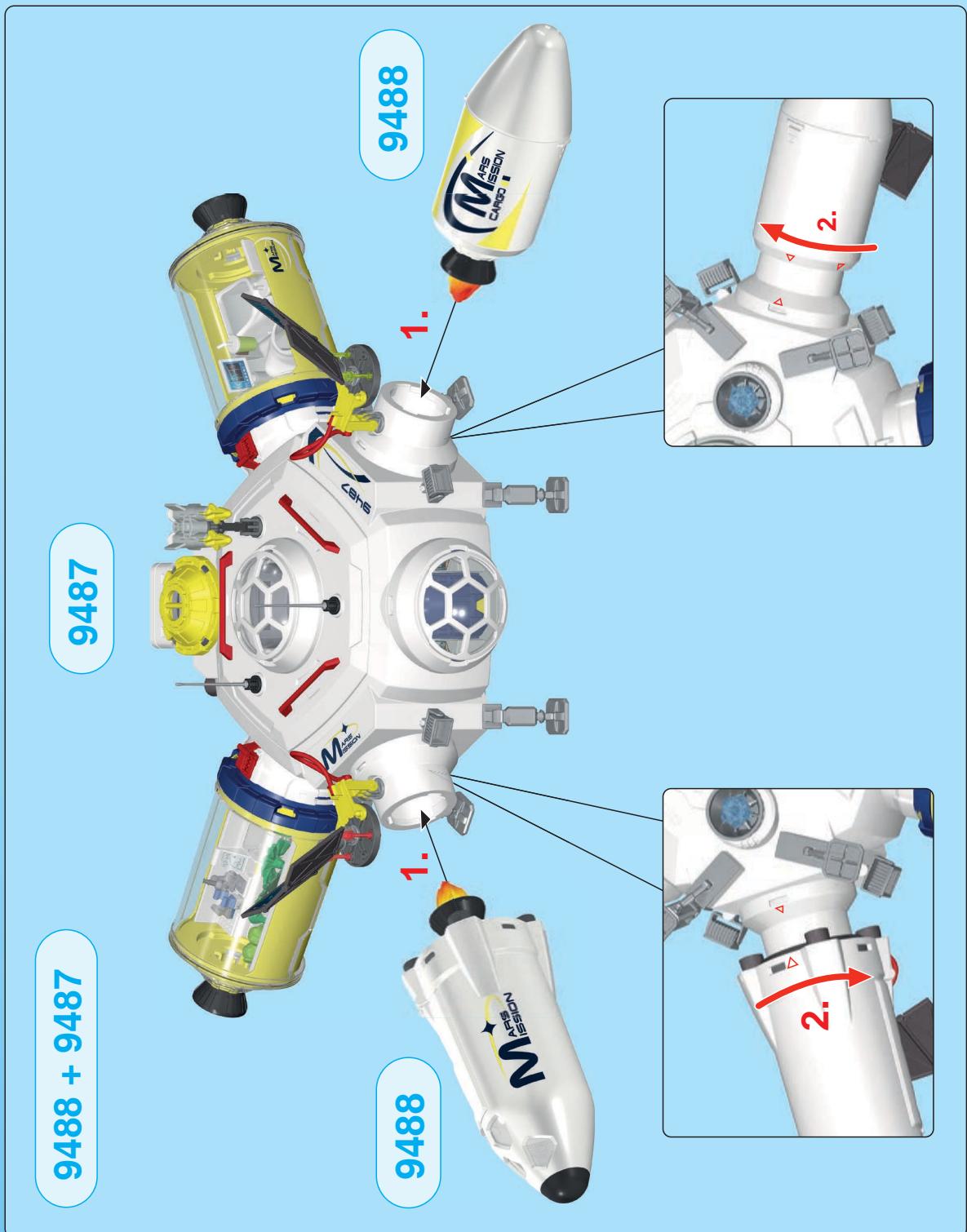
CN **警告！** 本玩具产生闪光，在敏感者有导致癫痫发作的可能。

9488 + 9805

9805



9488



Abbildungen können vom Original abweichen. / Product may differ from image shown.
Les illustrations peuvent différer de l'original. / Afbeeldingen kunnen verschillen van het werkelijke artikel.

© 2018 geobra Brandstätter Stiftung & Co.KG
Brandstätterstr. 2-10
90513 Zirndorf, Germany.
No. 30 82 3066 07-23



Serviceadressen finden Sie in allen PLAYMOBIL-Prospekt

Addresses of Customer Service Departments are shown in all PLAYMOBIL catalogues

L'adresse du service consommateur est indiquée dans tous les catalogues PLAYMOBIL

Troverete gli indirizzi dei centri di assistenza in tutti i cataloghi PLAYMOBIL

In alle PLAYMOBIL catalogi vindt u het adres van onze klantendienst.

Las Direcciones de los Departamentos de Servicio al Consumidor se encuentran en todos los catálogos PLAYMOBIL

Η διεύθυνση του Γραφείου Εξυπρέτησης Καταναλωτών PLAYMOBIL βρίσκεται σε όλους τους καταλόγους PLAYMOBIL.

pronounced: plāy-mō-bēl

US

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CA CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Cet équipement est conforme à la Section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
(1) cet équipement ne peut causer d'interférence nuisible, et
(2) cet équipement doit pouvoir fonctionner même s'il capte de l'interférence, incluant celle pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

US

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

PLAYMOBIL USA, INC.

26 Commerce Drive
Cranbury, NJ 08512
Phone 1-800-752-9662 or 609-395-5566
Email: service@playmobilusa.com

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.